

綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

| | | | 2003 | 2002 |
|--------------|------------------------------------|--------|----------|----------|
| | | 附註 | 千美元 | 千美元 |
| | | Note | US\$'000 | US\$'000 |
| | | | | |
| 股東權益於一月一日 | Shareholders' equity at 1 January | | 587,354 | 541,617 |
| 未於綜合收益表中 | Net gains not recognised in the | | | |
| 認列之淨收益 | consolidated income statement | | | |
| 滙兑差額 | Exchange translation difference | 25 (a) | 292 | 77 |
| 本年度已宣派之股息 | Dividends declared during the year | 10 (b) | (51,975) | (45,268) |
| 本年度淨溢利 | Profit for the year | | 35,816 | 90,928 |
| | | | | |
| 股東權益於十二月三十一日 | Shareholders' equity at 31 Decembe | r | 571,487 | 587,354 |